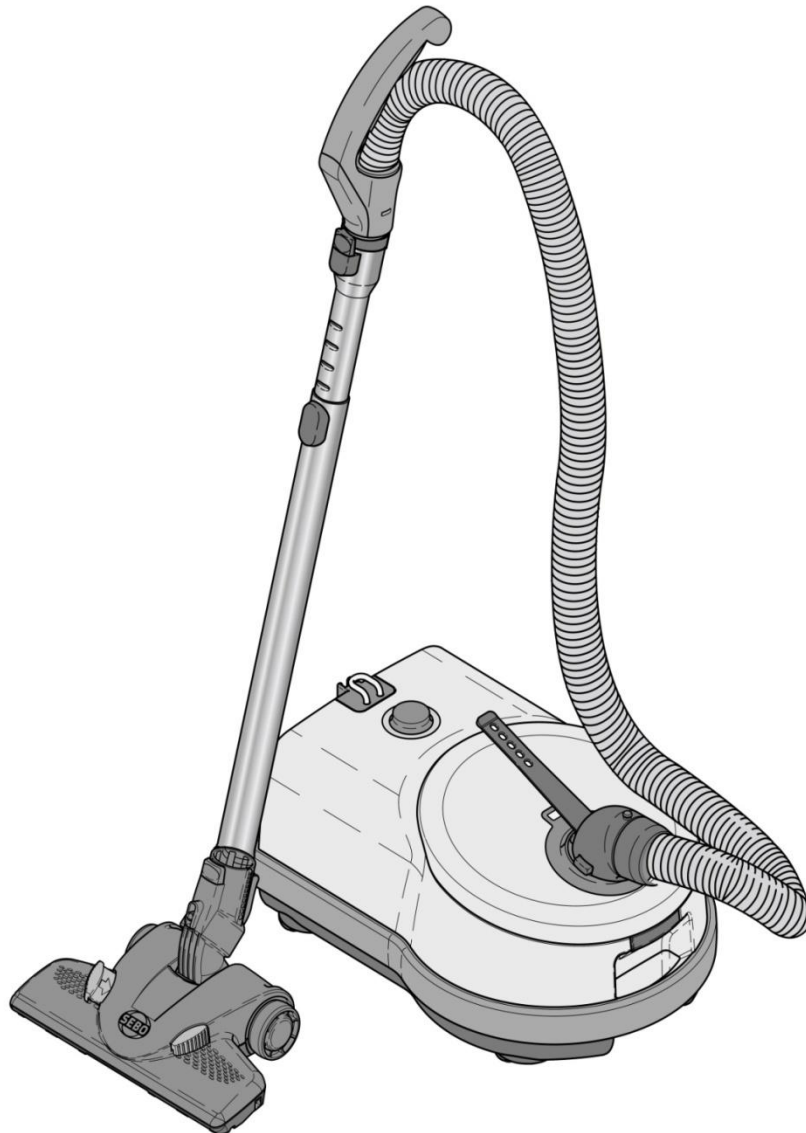




SEBO PROFESSIONAL D

SEBO PROFESSIONAL D8 頂級吸塵器

使用手冊




VER 2.3 鼎 104-280



感謝您選購 SEBO PROFESSIONAL D8 頂級吸塵器。本機器為德國研發，製造的創新、高品質、耐用及美觀於一體的產品。包含了最新科技及生產技術。S-Class 醫療級濾塵系統，搭配超高效能吸力，達到最高規格的潔淨效果！我們相信 SEBO PROFESSIONAL D8 會讓您事半功倍，並且讓您享受多年的使用樂趣！任何使用或維修方面的問題，請與我們聯繫：電話(02) 2219-0388；電子郵件 chaseeng@ms19.hinet.net。

1. 安全須知：

使用電器前，應注意以下基本安全項目

注意  使用機器前請詳細閱讀本冊所有內容。
機器使用完畢須將插頭自插座中拔出以防觸電、短路或意外發生！

- 使用機器前須詳細閱讀並嚴格遵守本使用手冊中所有事項。
- 本機只可依照本冊中所描述方法及範圍內使用。不可超出所述範圍。STEIN & CO. GmbH 公司及其指定的合法經銷商不接受任何因為不當使用所造成的意外或財物損失的求償要求。
- 機器的保固及廠商責任會因任何不當或不正常的的使用而自動解除。
- 使用手冊須放置在明顯並且所有使用者或輔導/監督者都可易於取得閱讀處，以便隨時翻閱確定操作方式及使用規範。機器轉贈或轉賣時須附上本使用手冊，並要求新的使用者詳細閱讀本手冊並遵守安全及使用要求。在機器報廢時才可銷毀。
- 本機器不是玩具，也不可當玩具使用。兒童監護人須確保兒童不得操作本機。
- 在進行清潔及日常保養前需先將電線從插座中拔出。
- 本機只能用來吸收乾物，不可吸水或其它液體。不可吸入尖銳物品或燃燒物，如未熄滅的香煙頭。不可用來吸取有害粉塵，如石棉等。
- 未裝集塵袋及濾塵網不得使用機器。不可重複使用集塵紙袋。
- 只可用於室內乾燥平坦地毯或硬地面。不得用於戶外、潮溼環境中或潮濕地毯及地面。
- 本機器需存放在室內，不可讓機器受到雨淋或受潮。不可臨近熱源處，如火爐，烤箱，熱氣出口等。
- 不使用時須將機器放置於平坦穩固的硬地面。將電源線捲收至機身上的電源線收納勾上，排除人員絆倒的可能。
- 使用時須確實握住吸管把手。搬動機器時須使用機身上的握把。使用中斷或完成工作時，確實將機器關閉並將插頭自插座中拔除。如吸頭有旋轉滾刷，確認滾刷完全停止。



只能用於平坦乾燥的地毯及硬地面。不可存放於戶外或潮濕處。
機器為非防爆機種。不得在有易燃性、爆炸性或有毒害的物體及氣體環境中使用！

- 使用前須先確認機器狀況是否良好。尤其是電源線及吸塵軟管是否破損。如有破損，應馬上停止使用並聯絡原廠技師更換破損件。不得使用狀況不良的機器。
- 確認機器標示貼紙中註明的電壓和工作場所的插座電壓相同。本機器只適用於 110V 60Hz 電壓。其它電壓會嚴重損毀機器。啟動機器前須再三確認機器已插入正確電壓的插座。
- 不可拉扯、擠夾電源線。機器在使用時不可輾過電源線。拔出插頭時，須緊握插頭將插頭自插座中拔出，不可拉扯電源線將插頭拔出。
- 使用機器時須將電源線完全解開。不可有捲繞的情況。
- 不可使用延長電源線。
- 手潮濕時不可觸摸插頭及插座。亦不可操作本機器。



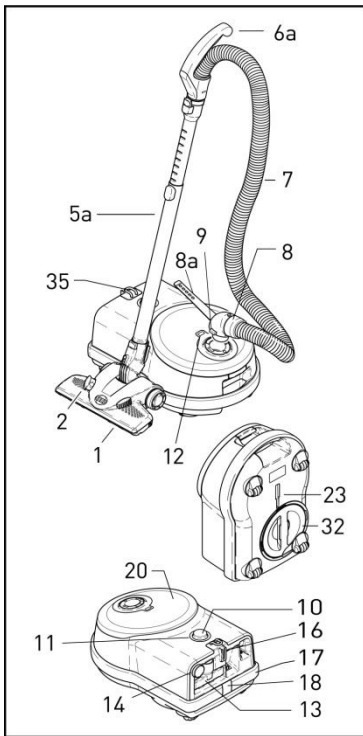
電源線規格要求嚴格。損壞時，必需由製造廠或其指定服務處的技術人員更換原廠電源線確保使用安全！

- 如機器工作異常或搬運不慎導致機器墜地或入水，請立即與原廠人員聯繫。在其檢查、修復、確認機器安全後再使用。
- 本機只可使用原廠製造之零件及選用配件。機內未附備用零件，使用者請勿自行拆裝機器。所有拆、裝，須由原廠技師執行。
- 不可用水沖洗機器及濾塵網。
- 能使用微濕的抹布擦拭機器保持清潔。可用清水或中性清潔劑但是絕對不允許使用強酸鹼或其他腐蝕性的清潔劑、溶劑或揮發性的液體清潔機器。
- 機器報廢時須先將電源線拆下，再依照當地廢棄物處理要求處理機器。



將機器存放在孩童及寵物不能觸碰處。
使用者有義務正確使用本機器。如未遵守 '安全須知' 中所述項目使用本機器而導致意外發生，本公司及代理無須負任何責任。

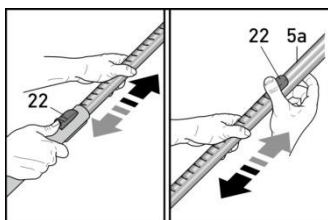
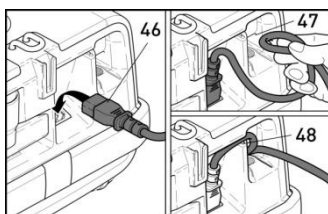
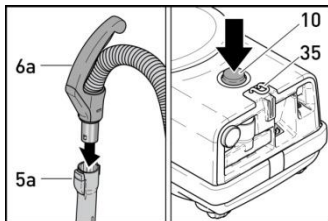
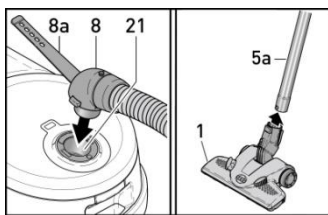
2. 部件說明：



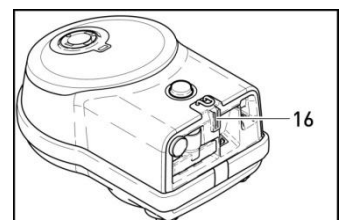
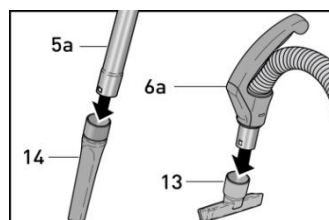
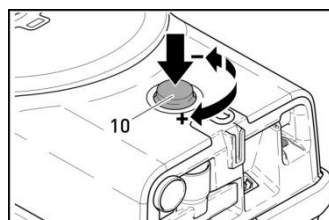
1. SEBO KOMBI* 多用途吸頭
2. 地毯、地面切換扳桿*
- 5a. 伸縮硬管*
- 6a. 吸管握把*
7. 吸塵軟管
8. 軟管接頭
- 8a. 電源線固定帶
9. 扣鎖
10. 開關鈕
11. LED 燈
12. 集塵袋更換指示窗
13. 沙發吸頭
14. 隙縫吸頭
16. 吸頭收納槽
17. 氣墊防撞帶
18. 鎖扣
20. 集塵艙蓋板
23. 吸頭收納槽
32. 醫療級濾塵網蓋板
35. 電源線收納鉤

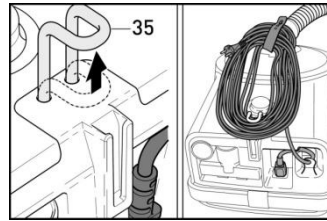
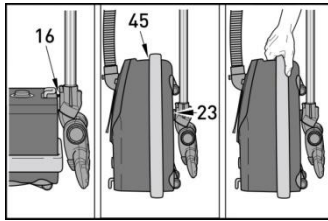
*隨機標準配件會因機型不同而有所變動。
依原廠箱內實際物品為準。

3. 組裝及使用說明：

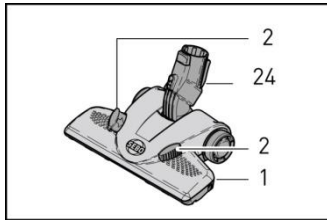


1. 將軟管接頭 [8] 插入機身上方的接管座中[21]。
2. 將 SEBO KOMBI 多用途吸頭 [1] 安裝到伸縮硬管上[5a]* 至鎖住。
3. 將伸縮硬管 [5a]* 插入吸管握把 [6a]* 至鎖住。
4. 將電源線母頭 [46] 插入機器後方的插座中至緊。
5. 如圖將電源線做個彎並插入防拉扯鎖扣中 [47]。插入到位時會聽到“卡”一聲！
6. 將插頭和防扯扣之間的電源線塞入預留的收納槽中 [48] 完成電源線的安裝。
7. 確認啟動開關 [10] 是在關閉位置。
8. 將電源線自收納鉤[35]上取下並將插頭插入 110V 60Hz 電源插座中。
9. 啟動機器前將伸縮硬管 [5a]* 調整至舒適的長度。按下調整鎖扣 [22]* 既可調整伸縮管的長度。
10. 按下開關 [10] 啟動機器。旋轉啟動開關可調整吸力的強、弱。
11. 沙發吸頭 [13] 及隙縫吸頭 [14] 收納在機器的尾端。使用時，取出吸頭。使用完畢，請將吸頭歸位，避免遺失。可直接將吸頭裝在吸管握把[6a]*、伸縮硬管 [5a]上使用。
12. 使用完畢可將地毯、地面綜合吸頭連同吸塵軟、硬管，插入吸頭收納槽中方便收藏。機器在臥式狀態時可插入位於機器尾端的收納槽中[16]。機器於立式狀態時，或是要搬運時，可插入位於機器底部的收納槽中 [23]。
13. 使用完畢後，按下啟動開關 [10] 關閉機器。緊握電源插頭，將插頭自插座中拔出。將機器尾端的電線收納鉤拉起。將電源線纏繞在收納鉤及電源線收納帶 [8a]之間。纏繞完成後，將收納帶確實扣在位於軟管接頭的搭扣上。





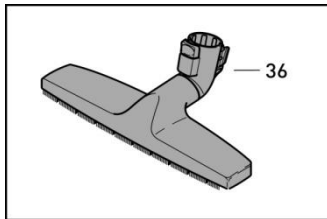
4. 地毯、地面吸頭特性：



4.1 多用途吸頭(地毯、地面)：SEBO KOMBI [1]

SEBO KOMBI [1] 獨特的雙節接頭 [24] 使吸頭行動異常靈活。高品質不銹鋼底板及夾扣經久、耐用，不會刮傷地毯。搭配天然刷毛，不會刮花地面。刷毛損壞時可輕鬆更換。

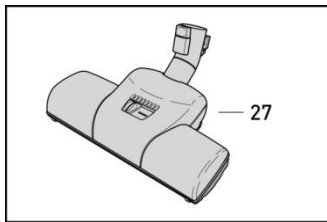
可經由切換扳桿 [2] 輕鬆調整成硬地面用 (刷毛放下) 或地毯用 (刷毛收起)。一般地毯或地面吸塵工作，搭配綜合吸頭是最理想的組合。也是為高品質、易損壞的羊毛地毯除塵的最佳選擇。工作完成後，請用隙縫吸頭將纏在刷毛中的毛屑清除，確保綜合吸頭清潔好用。



4.2 地面吸頭：STANDARD BRUSH [36]*

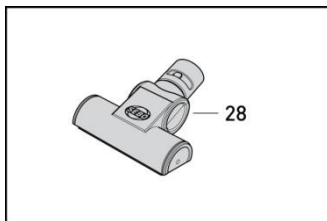
32 公分寬的標準地面吸頭可有效的清除硬地面灰塵。其軟質輪組適用於所有硬地面，尤其是不平整或易損壞的地面。刷毛會依地面起伏自動調整，達到絕佳的清潔效果。

工作完成後，請用隙縫吸頭將纏在刷毛中的毛屑清除，確保吸頭清潔好用。



4.3 地毯、地面兩用渦輪氣動滾刷吸頭：SEBO TT-C* [27]

經吸頭吸入的流動空氣帶動滾刷。有效的清除地毯上的寵物毛屑及灰塵。硬地面也適用。工作完成後，請用隙縫吸頭將纏在刷毛中的毛屑清除，確保吸頭清潔好用。



4.4 床鋪渦輪氣動滾刷吸頭：SEBO PT-C* [28]

經吸頭吸入的流動空氣帶動渦輪滾刷。旋轉速度快。專為床鋪、枕頭、沙發上使用所設計。可輕鬆清除惱人的塵蟎、毛屑、灰塵。

*註：#4.2，#4.3，#4.4 均為選購配件。

5. 維護與保養：



為確保使用者安全及產品功能。只可使用 **SEBO** 正廠濾塵網及集塵袋！
不得水洗濾塵網！不得重覆使用集塵袋！

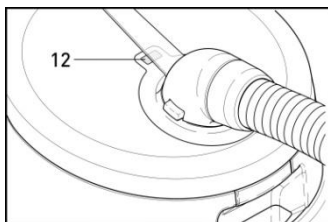
集塵袋更換及管路堵塞指示窗：

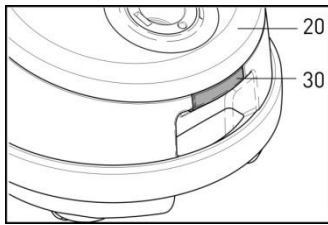
機身上方的指示窗[12] 變成紅色時表示空氣流量降低。這意味著：集塵紙袋已滿或濾塵網堵塞或管路堵塞 (請見本章節之“排除堵塞物”篇)。

- 經常性吸入細微粉塵有必要提早更換集塵袋。即使集塵袋還未裝滿。
- 蓬鬆的絨毛或會過度的擠入集塵袋但指示訊號沒有感應。
- 指示在吸力全開時才會正常感應及顯示。在低吸力時指示訊號可能無法正常感應。
- 煩請經常將吸力轉至最大，以便檢查集塵袋是否已裝滿。

更換集塵紙袋 [29]：

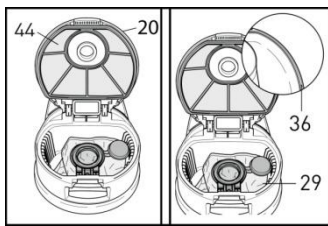
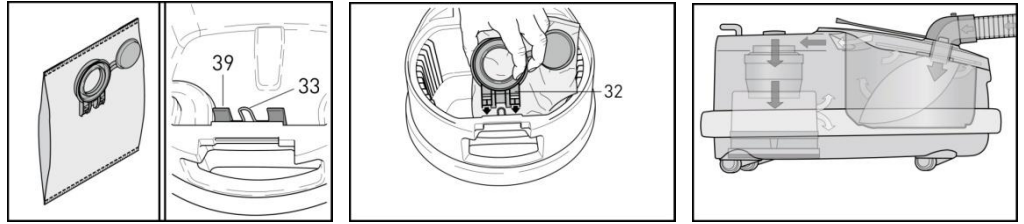
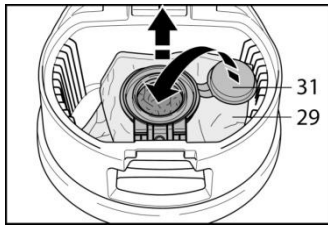
- 拉動位於機器前方的集塵艙蓋板 [20] 鎖扣 [30]。將蓋板向上掀起。
- 用附在集塵袋上的綠色蓋子 [31] 將集塵袋口緊密蓋上，防止灰塵外揚。
- 將集塵袋口先向機器前方轉動，再向上輕拉取出。妥善拋棄。





- 將新集塵袋綠色襯片的插腳插入固定槽中 [39]。確認綠色襯片已正確的插置在“U-型”彈簧上 [33]。轉動襯片使袋口朝上。
- 關閉集塵艙蓋板。

注意！集塵袋安裝不正確時，濾塵蓋無法蓋上。

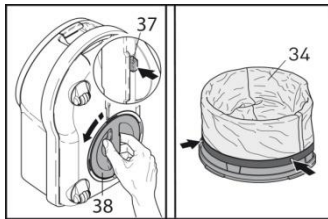


更換濾塵網及排氣濾網：

SEBO PROFESSIONAL D8 吸塵器配備 S-等級的濾塵系統。是呼吸道容易過敏或有氣喘問題客戶的最佳選擇！濾塵系統由 3 道高效能濾塵網組成可徹底清除微粒塵埃。

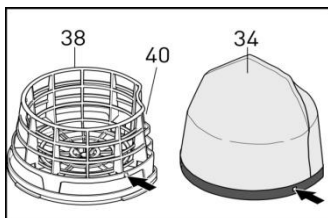
- 第一道 - ULTRA BAG™ [29] 集塵袋；
- 第二道 - 真空馬達濾網 [44]；
- 第三道 - 醫療等級濾網 [34]

我們建議定期更換醫療等級及真空馬達排氣濾網。在濾網非常骯髒時或在使用 20 個集塵袋後進行更換，確保濾塵效果及空氣品質。



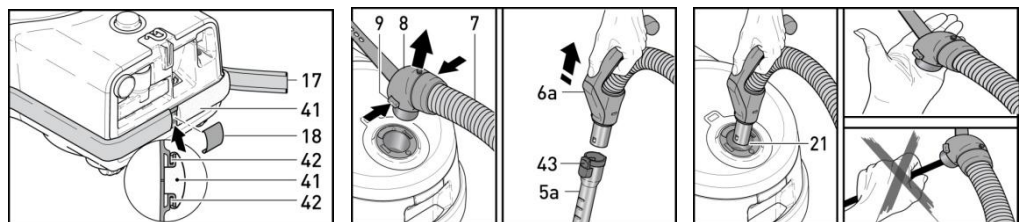
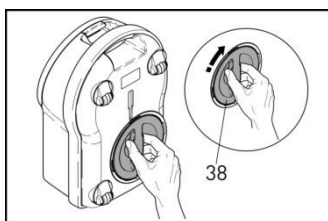
更換空馬達排氣濾網：

- 拉動位於機器前方的集塵艙蓋板 [20] 鎖扣 [30]。將蓋板向上掀起。
- 將真空馬達濾網自固定槽中拔出 [36]。
- 將新濾網裝入固定槽中。



更換醫療等級濾網 [34]：

- 將機器立起。
- 按住蓋板 [38] 握把側面的解鎖鈕 [37]，向左（逆時鐘方向）轉動蓋板，拆下。
- 將舊濾網 [34] 自固定架 [38] 拆下。裝上新的濾網。
- 安裝時須注意濾網邊緣的洞眼須和固定座的卡扣對齊。濾網內的卡扣須對準固定座“40”號位置。
- 將蓋板裝入機器。向右（順時鐘方向）轉動蓋板至鎖緊。



氣墊防撞帶：

本機器配裝專利的 AIRBELT™ 氣墊防撞帶 [17]，確保牆面及家具不會被機器撞傷或刮壞。如需要，可輕鬆更換氣墊防撞帶。

- 拆下固定扣 [18] 將防撞帶面皮 [17] 拆下。**請注意！**泡棉部分 [41] 不須拆下。
- 將新的面皮溝槽對準機器上的溝槽，從機器後方滑入。慢慢推進，直到面皮環繞機器。用固定扣 [18] 固定。

排除堵塞物：

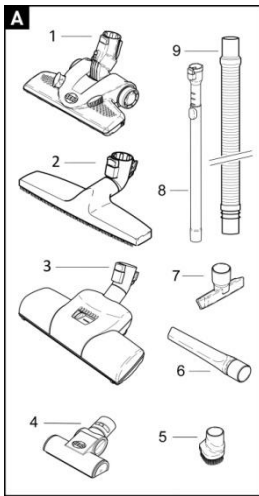
- 按下位於吸塵軟管機器端接頭 [8] 兩側的鎖扣 [9]，拆下軟管。
- 按住伸縮硬管 [5a]* 上的鎖扣 [43] 將硬管自握把 [6a]* 拆下。
- 啟動機器並將吸力轉至最大。
- 倒轉軟管，將握把端插入機器。將軟管堵塞部位盡量維持直坦，同時用手反覆的開、閉管口端直到堵塞物吸入機器。

- 關閉機器並將吸塵軟管正確復位。



排除吸塵軟管中的堵塞物時絕對不可使用棍子或任何尖銳的物件將管子中的異物捅出。

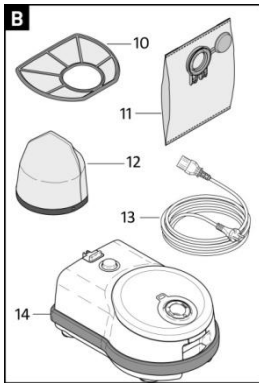
6. 配件及耗材：



A：配 件

1. 7260GS SEBO KOMBI 多用途吸頭 (含鎖扣)
2. 8118ER 地面吸頭
3. 6780ER SEBO TT-C 地毯、地面兩用渦輪氣動滾刷吸頭
4. 6179ER SEBO PT-C 床鋪渦輪氣動滾刷吸頭
5. 8146ER 除塵刷頭 (適用於不規則傢俱 ex:電視、窗簾、紗窗..)
6. 8066gs 隙縫吸頭
7. 8142gs 沙發吸頭
8. 6237ER 伸縮硬管
9. 1495ER 吸塵軟管

(*註：2,3,4,5 均為選購配件。)



B：耗 材

10. 8022ER 馬達濾網 (每盒 1 件)
11. 8120SE ULTRA BAG™ 集塵紙袋(1 盒 10 紙袋)
12. 8026ER 醫療等級濾網 (每盒 1 件)
13. 819006 電源線
14. 6047ER AIRBELT™ 氣墊防撞帶

*隨機標準配件會因機型不同而有所變動。依原廠 箱內實際物品為準。

7. 技術資料：

PROFESSIONAL D8 臥式吸塵機		PROFESSIONAL D8 Vacuum Cleaner	
馬達功率 (最大)	1100 瓦特	Vacuum motor (Max)	1100Watt
空氣流量	41 公升 / 秒	Air Flow	41 l/s
機身重	6.6 公斤	Weight	6.6 Kg
電源線長度	12 公尺	Cable	12 Meter
噪音值	61dB (A)	Sound Pressure Level	61dB (A)

製 造 商：



SEBO Stein&Co. GmbH, Wülfrather Straße 47-49, 42553 Velbert, Germany
 Telefon +49 (0) 20 53 / 89 81, Telefax +49 (0) 20 53 / 89 85, www.sebo.de
 ©2013 SEBO Stein&Co. GmbH ©Eingetragenes Warenzeichen. Technische Änderungen vorbehalten.



總代理：先邁股份有限公司 www.chaseeng.com.tw

台北總公司

新北市新店區中正路 493 號 7 樓

業務部 電話: (02) 2219-0388;

傳真: (02) 2219-1990

服務中心 電話: (02) 2219-1003;

傳真: (02) 2218-2324

電子郵件: chaseeng@chaseeng.com.tw;